32005L0076

L 293/14 IL-ĠURNAL UFFIĊJALI TA' L-UNJONI EWROPEA 9.11.2005

DIRETTIVA TAL-KUMMISSJONI 2005/76/KE

tat-8 ta' Novembru 2005

li temenda d-Direttivi tal-Kunsill 90/642/KEE u 86/362/KEE rigward il-livelli massimi ta' residwu tal-kresoxim-methyl, il-cyromazine, il-bifenthrin, il-metalaxyl u l-azoxystrobin iffissati fihom

(Test b'relevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 86/362/KEE ta' l-24 ta' Lulju 1986 dwar l-iffissar tal-livelli massimi tal-fdalijiet tal-pestiċidi ġewwa u fuq iċ-ċereali ([1]), u b'mod partikolari l-Artikolu 10 tagħha,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 90/642/KEE tas-27 ta' Novembru 1990 dwar l-iffissar ta' livelli massimi għal residwi tal-pestiċidi u fuq ċerti prodotti oriġinarji mill-pjanti, inkluż il-frott u l-ħaxix ([2]), u b'mod partikolari l-Artikolu 7 tagħha,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 91/414/KEE tal-15 ta' Lulju ta' l-1991 li tikkonċerna t-tqegħid fuq is-suq ta' prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti ([3]), u partikolarment l-Artikolu 4(1)(f) tagħha,

Billi:

(1) Skond id-Direttiva 91/414/KEE, l-awtorizzazzjonijiet ta' prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti għal użu fuq uċuħ tar-raba' speċifiċi huma r-responsabbiltà ta' l-Istati Membri. It-tali awtorizzazzjonijiet għandhom ikunu bbażati fuq l-evalwazzjoni ta' l-effetti fuq is-saħħa tal-bniedem u ta' l-annimali u ta' l-influwenza fuq l-ambjent. L-elementi li għandhom jitqiesu fit-tali evalwazzjonijiet jinkludu l-esponiment ta' l-operaturi u ta' persuni oħra fil-qrib u l-impatt fuq l-ambjenti terrestri, akkwatiċi u arjali, kif ukoll l-impatt fuq il-bnedmin u l-annimali permezza tal-konsum tar-residwi fuq uċuħ tar-raba' trattati.

(2) Il-livelli masimi ta' residwu (MRLs - maximum residue levels) jirriflettu l-użu ta kwantitajiet minimi ta' pestiċidi sabiex tinkiseb il-protezzjoni effettiva tal-pjanti, applikati b'tali mod li l-ammont tar-residwu jkun l-aktar ċkejken prattikabbli u tossikament aċċettabbli, b'mod partikolari f'dik li hija stima tal-konsum djetetiku.

(3) L-MRLs għall-pestiċidi għandhom jinżammu taħt analiżi. Dawn jistgħu jitbiddlu b'kunsiderazzjoni ta' użi, informazzjoni u data ġodda.

(4) L-MRLs jiġu ffissati fl-aktar limitu baxx tad-determinazzjoni analitika fejn l-użi awtorizzati tal-prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti ma jirriżultawx f'livelli osservabbli ta' residwi ta' pestiċidi fi jew fuq il-prodott alimentari, jew fejn m'hemm l-ebda użi awtorizzati, jew fejn l-użi li jkunu ġew awtorizzati mill-Istati Membri ma jkunux ġew sostnuti bid-data meħtieġa, jew fejn użi minn pajjiżi terzi li jirriżultaw f'residwi fi jew fuq prodotti alimentari li għandhom imnejn jidħlu fiċ-ċirkolazzjoni fis-suq Komunitarju ma jkunux ġew sostnuti bit-tali data meħtieġa.

(5) L-informazzjoni dwar l-użi ġodda jew mibdula ta' ċerti pestiċidi koperti mid-Direttiva 90/642/KEE u d-Direttiva 86/362/KEE ġiet innotifikata lill-Kummissjoni. Din tikkonċerna l-*kresoxim-methyl*, il-*cyromazine*, il-*bifenthrin*, il-*metalaxyl* u l-*azoxystrobin*.

(6) L-esponiment tul il-ħajja tal-komsumaturi għal dawn il-pestiċidi permezz ta' prodotti alimentari li jista' jkun fihom ir-residwi ta' dawn il-pestiċidi, ġie assessjat u evalwat skond il-proċeduri u l-prassi użati fi ħdan il-Komunità, b'kunsiderazzjoni tal-linjigwida maħruġa mill-Organizzazzjoni Dinjija tas-Saħħa ([4]). Ġie kkalkulat li l-MRLs ikkonċernati ser jiżguraw li l-konsum kwotidjan aċċettabbli ma jinqabiżx.

(7) Evalwazzjoni ta' l-informazzjoni disponibbli wriet li mhu meħtieġ l-ebda ARfD u għaldaqstant mhux meħtieġa evalwazzjoni fuq medda ta' żmien qasir.

(8) Għalhekk jixraq li jiġu ffissati livelli massimi ġodda għar-residwi ta' dawk il-pestiċidi.

(9) L-iffissar jew l-immoddifikar ta' MRLs proviżorji fil-livell Komunitarju ma jżommx lill-Istati Membri milli jistabbilixxu MRLs proviżorji għall-*metalaxyl* skond l-Artikolu 4(1)(f) tad-Direttiva 91/414/KEE u l-Anness VI għaliha. Perjodu ta' erba' snin jitqies bħala biżżejjed sabiex jippermetti aktar użi tal-*metalaxyl* jew il-*metalaxyl-M*. L-MRL proviżorju Komunitarju għandu mbagħad isir definittiv.

([1]) ĠU L 221, tas-7.8.1986, p. 37. Id-Direttiva kif emendata l-aħħar bid-Direttiva tal-Kummissjoni 2005/48/KE (ĠU L 219, ta' l-24.8.2005, p. 29).

([2]) ĠU L 350, ta' l-14.12.1990, p. 71. Id-Direttiva kif emendata l-aħħar bid-Direttiva tal-Kummissjoni 2005/115/KE (ĠU L 374, tat-22.12.2004, p. 64).

([3]) ĠU L 230, tad-19.8.1991, p. 1. Id-Direttiva kif emendata l-aħħar bid-Direttiva tal-Kummissjoni 2005/34/KE (ĠU L 125, tat-18.5.2005, p. 5).

([4]) Il-linjigwida sabiex jiġi mbassar id-dħul mill-ikel ta' residwi ta' pestiċidi (riveduti), ppreparati minn GEMS/Programm ta' l-Ikel f' kollaborazzjoni mal-Kumitat Codex dwar ir-Residwi minn Pestiċidi, ppubblikati mill-Għaqda Dinjija tas-Saħħa 1997 (WHO/FSF/FOS/97.7).

(10) Id-Direttivi 90/642/KEE u 86/362/KEE għandhom għalhekk jiġu emendati.

(11) Il-miżuri previsti f'din id-Direttiva huma skond l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti tal-Katina Alimentari u s-Saħħa ta' l-Annimali,

ADOTTAT DIN ID-DIRETTIVA:

Artikolu 1

Il-Parti A ta' l-Anness II għad-Direttiva 86/362/KEE hija emendata skond l-Anness I għal din id-Direttiva.

Artikolu 2

Il-Parti A ta' l-Anness II għad-Direttiva 90/642/KEE hija emendata skond l-Anness II għal din id-Direttiva.

Artikolu 3

1. L-Istati Membri għandhom jadottaw u jippubblikaw, sa mhux iktar tard mid-9 ta' Mejju 2006, il-liġijiet, ir-regolamenti, u d-dispożizzjonijiet amministrattivi neċessarji sabiex ikunu konformi ma' din id-Direttiva. Huma għandhom, mingħajr ebda telf ta' żmien, jikkomunikaw lill-Kummissjoni t-test ta' dawk id-dispożizzjonijiet u tabella li turi l-korrelazzjoni ta' bejn dawk id-dispożizzjonijiet u din id-Direttiva.

Huma għandhom japplikaw dawk id-dispożizzjonijiet mill-10 ta' Mejju 2006.

Meta l-Istati Membri jadottaw dawn id-dispożizzjonijiet, dawn għandhom jinkludu referenza għal din id-Direttiva jew ikunu mehmuża ma' din ir-referenza dakinhar li jiġu ppubblikati uffiċjalment. L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu kif għandha ssir din ir-riferenza.

2. L-Istati Membri għandhom jikkomunikaw lill-Kummissjoni t-test tad-dispożizzjonijiet ewlenija tal-liġijiet nazzjonali li jadottaw fil-qasam kopert b'din id-Direttiva.

Artikolu 4

Din id-Deċiżjoni għandha tidħol fis-seħħ fl-għoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tagħha fil-Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea.

Artikolu 5

Din id-Direttiva hi indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmul fi Brussell, nhar it-8 ta' Novembru 2005.

Għall-Kummissjoni
Markos KYPRIANOU
Membru tal-Kummissjoni

ANNESS I

Il-Parti A ta' l-Anness II għad-Direttiva 86/362/KEE hija emendata kif ġej, il-linja għall-*metalaxyl* tiġi ssostitwita b'dan li ġej:

Residwu tal-pestiċida	Livell massimu f'mg/kg
"*Metalaxyl* li jinkludi taħlitiet oħra ta' iżomeri kostitwenti li jinkludu l-*metalaxyl-M* (it-total ta' l-iżomeri)	(0,05) (*) (p) ċereali

(*) Tindika l-inqas livell ta' determinazzjoni analitika

(p) Tindika li l-livell ta' residwu massimu jkun ġie stabbilit proviżorjament skond l-Artikolu 4(1)(f) tad-Direttiva 91/414/KEE."

ANNESS II

Fil-Parti A ta' l-Anness II għad-Direttiva 90/642/KEE, il-linji għall-*kresoxim methyl*, il-*cyromazine*, il-*bifenthrin*, il-*metalaxyl* u l-*azoxystrobin* jiġu ssostitwiti b'dan li ġej:

Ir-residwu tal-pestiċidi u l-livell ta' residwu massimu (mg/kg)						
Gruppi u eżempji ta' prodotti individwali li jkunu japplikaw għalihom l-MRLs		Il-*kresoxim-methyl*	Il-*cyromazine*	Il-*bifenthrin*	*Metalaxyl* li jinkludi taħlitiet oħra ta' iżomeri kostitwenti li jinkludu l-*metalaxyl-M* (it-total ta' l-iżomeri)	L-*azoxystrobin*
"1.	**Frott, frisk, imnixxef jew nej, ippriservat fil-friża, mingħajr zokkor miżjud; ġwież (nuts)**					
(i)	FROTT TAĊ-ĊITRU	0,05 (*)	0,05 (*)	0,1	0,5 (p)	1
	Grejpfrut					
	Lumi					
	Lajm					
	Mandolin (inklużi l-klementini u ibridi oħra)					
	Larinġ					
	Pomelos					
	Oħrajn					
(ii)	ĠWIEŻ TAS-SIĠAR (*TREE NUTS*) (bil-qoxra jew mingħajrha)	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*) (p)	0,1 (*)
	Lewż					
	Lewż tal-Brażil					
	Kexjus jew ġwież ta' l-anakardju					
	Qastan					
	Kowkonatts jew ġwież ta' l-Indi					
	Ġellewż					
	Makadamja					
	Ġwież tal-Pekan					
	Ġwież ta' l-arznu (*pine nuts*)					
	Pistaċċi					
	Ġewż					
	Oħrajn					
(iii)	FROTT TAŻ-ŻERRIEGĦA (*POME FRUIT*)	0,2	0,05 (*)	0,3	1 (p)	0,05 (*)
	Tuffieħ					
	Lanġas					
	Sfarġel					
	Oħrajn					
(iv)	FROTT TA' L-GĦADMA	0,05 (*)	0,05 (*)	0,2	0,05 (*) (p)	0,05 (*)
	Berquq					
	Ċirasa					
	Ħawħ (inklużi n-nettarini u ibridi simili)					

Ir-residwu tal-pestiċidi u l-livell ta' residwu massimu (mg/kg)					
Gruppi u eżempji ta' prodotti individwali li jkunu japplikaw għalihom l-MRLs	Il-*kresoxim-methyl*	Il-*cyromazine*	Il-*bifenthrin*	*Metalaxyl* li jinkludi tahlitiet oħra ta' iżomeri kostitwenti li jinkludu l-*metalaxyl-M* (it-total ta' l-iżomeri)	L-*azoxystrobin*
Għanbaqar					
Oħrajn					
(v) FROTT TAL-BOSK (*BERRIES*) U FROTT ŻGĦIR IEĦOR		0,05 (*)			
(a) Għeneb ta' l-ikel u għall-inbid	1		0,2		2
Għeneb ta' l-ikel				2 (p)	
Għeneb għall-inbid				1 (p)	
(b) Frawli (għajr dawk selvaġġi)	1		0,5	0,5 (p)	2
(c) Frott taz-zokk (għajr dak selvaġġ)	0,05 (*)			0,05 (*) (p)	
Tut			0,3		3
Dewberries					
Loganberries					
Lampun			0,3		3
Oħrajn			0,05 (*)		0,05 (*)
(d) Frott żgħir ieħor u *berries* (għajr dawk selvaġġi)				0,05 (*) (p)	0,05 (*)
Mirtill					
Cranberries					
Passolina (ħamra, sewda jew bajda)	1		0,5		
Ribes	1				
Oħrajn	0,05 (*)		0,05 (*)		
(e) *Berries* selvaġġi u frott selvaġġ	0,05 (*)		0,05 (*)	0,05 (*) (p)	0,05 (*)
(vi) MIXXELANJI		0,05 (*)		0,05 (*) (p)	
Avokado					
Banana			0,1		2
Tamar					
Tin					
Kiwi					
Kumquats					
Litchis					
Mangu					0,2
Żebbuġ	0,2				
Papaja					0,2
Frott tal-passjoni					
Ananas (pajnepil)					

Ir-residwu tal-pestiċidi u l-livell ta' residwu massimu (mg/kg)					
Gruppi u eżempji ta' prodotti individwali li jkunu japplikaw għalihom l-MRLs	Il-*kresoxim-methyl*	Il-*cyromazine*	Il-*bifenthrin*	*Metalaxyl* li jinkludi taħlitiet oħra ta' iżomeri kostitwenti li jinkludu l-*metalaxyl-M* (it-total ta' l-iżomeri)	L-*azoxystrobin*
Rummien					
Oħrajn	0,05 (*)		0,05 (*)		0,05 (*)
2. **Ħxejjex, friski jew nejjin, ifffriżati jew nexfin**					
(i) ĦXEJJEX MILL-GĦERUQ U TUBERI	0,05 (*)		0,05 (*)		
Pitravi					
Karrotti (zunnarija)		<u>1</u>		<u>0,1</u> (P)	0,2
Kassava					
Karfus					0,3
Għerq il-mustarda				<u>0,1</u> (P)	0,2
Artiċokks					
Zunnarija bajda				0,1 (P)	0,2
Għerq it-tursin					0,2
Ravanell				<u>0,1</u> (P)	0,2
Sassefrika					0,2
Patata ħelwa					
Rutabaga					
Turnip					
Jamm					
Oħrajn		<u>0,05</u> (*)		0,05 (*) (P)	0,05 (*)
(ii) ĦXEJJEX TAL-BASLA	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)		
Tewm				0,5 (P)	
Basal				0,5 (P)	
Shallots				0,5 (P)	
Basal tar-rebbiegħa				0,2 (P)	2
Oħrajn				0,05 (*) (P)	0,05 (*)
(iii) ĦXEJJEX TAL-FROTT					
(a) Solanacea		<u>1</u>	0,2		2
Tadam	0,5			0,2 (P)	
Bżar	1			0,5 (P)	
Brunġiel	0,5				
Oħrajn	0,05 (*)			0,05 (*) (P)	
(b) *Cucurbits* – b'qoxra li tittiekel	0,05 (*)	1	0,1		1
Ħjar				0,5 (P)	
Gherkins					
Zukkini					

Ir-residwu tal-pestiċidi u l-livell ta' residwu massimu (mg/kg)					
Gruppi u eżempji ta' prodotti individwali li jkunu japplikaw għalihom l-MRLs	Il-*kresoxim-methyl*	Il-*cyromazine*	Il-*bifenthrin*	*Metalaxyl* li jinkludi taħlitiet oħra ta' iżomeri kostitwenti li jinkludu l-*metalaxyl-M* (it-total ta' l-iżomeri)	L-*azoxystrobin*
Oħrajn				0,05 (*) (P)	
(c) *Cucurbits* – b'qoxra li ma tittekilx	0,2		0,05 (*)		0,5
Bettiegħ		0,3		0,2 (P)	
Squashes					
Dulliegħ		0,3		0,2 (P)	
Oħrajn		0,05 (*)		0,05 (*) (P)	
(d) Qamħirrum ħelu	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*) (P)	0,05 (*)
(iv) ĦXEJJEX TAL-ĠENUS *BRASSICA*	0,05 (*)	0,05 (*)			
(a) *Brassica* li twarrad			0,2	0,1 (P)	0,5
Brokkoli (inklużi l-Kalabriżi)					
Pastard					
Oħrajn					
(b) *Brassica* bir-ras			1		0,3
Brussels sprouts					
Kaboċċi				1 (P)	
Oħrajn				0,05 (*) (P)	
(c) Brassica bil-weraq			0,05 (*)		5
Kaboċċi Ċiniżi					
Kale				0,2 (P)	
Oħrajn				0,05 (*) (P)	
(d) Ġdur			0,05 (*)	0,05 (*) (P)	0,2
(v) ĦXEJJEX TAL-WERAQ U ĦWAWAR FRISKI	0,05 (*)				
(a) Ħass u ħżejjex simili		15	2		3
Krexxuni					
Valerjanella					
Ħass				2 (P)	
Scarole (indivja tal-werqa wiesgħa)				1 (P)	
Oħrajn				0,05 (*) (P)	
(b) Spinaċi u ħxejjex simili		0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*) (P)	0,05 (*)
Spinaċi					
Weraq tal-pitravi (*chard*)					
Oħrajn					
(c) Krexxuni ta' l-ilma		0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*) (P)	0,05 (*)
(d) Witloof		0,05 (*)	0,05 (*)	0,3 (P)	0,2

Ir-residwu tal-pestiċidi u l-livell ta' residwu massimu (mg/kg)					
Gruppi u eżempji ta' prodotti individwali li jkunu japplikaw għalihom l-MRLs	Il-*kresoxim-methyl*	Il-*cyromazine*	Il-*bifenthrin*	*Metalaxyl* li jinkludi taħlitiet oħra ta' iżomeri kostitwenti li jinkludu l-*metalaxyl-M* (it-total ta' l-iżomeri)	L-*azoxystrobin*
(e) Ħwawar		15	0,05 (*)	1 (p)	3
Maxxita/Sorfolja					
Kurrat selvaġġ					
Tursin					
Weraq tal-karfus					
Oħrajn					
(vi) LEGUMI (friski)	0,05 (*)			0,05 (*) (p)	
Fażola (bil-miżwed)		5	0,5		1
Fażola (bla miżwed)					0,2
Piżelli (bil-miżwed)		5	0,1		0,5
Piżelli (bla miżwed)					0,2
Oħrajn		0,05 (*)	0,05 (*)		0,05 (*)
(vii) ĦXEJJEX BIZ-ZOKK (friski)			0,05 (*)		
Asparagu:					
Kardun					
Karfus		2			5
Bużbież					
Qaqoċċ		2			1
Kurrat	5			0,2 (p)	0,1
Rubarbru					
Oħrajn	0,05 (*)	0,05 (*)		0,05 (*) (p)	0,05 (*)
(viii) FAQQIEGĦ	0,05 (*)		0,05 (*)	0,05 (*) (p)	0,05 (*)
(a) Faqqiegħ ikkultivat		5			
(b) Faqqiegħ selvaġġ		0,05 (*)			
3. **ŻRIERAGĦ TAL-LEGUMI MNIXXFA**	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*) (p)	0,1
Fażola					
Għazz					
Piżelli					
Oħrajn					
4. **Żiragħ taż-żerriegħa**	0,1 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)	0,1 (*) (p)	
Żejt tal-kittien					
Karawett					
Żerriegħet il-peprina					
Żerriegħet il-ġunġlien					
Żerriegħet il-ġirasol					

Ir-residwu tal-pestiċidi u l-livell ta' residwu massimu (mg/kg)					
Gruppi u eżempji ta' prodotti individwali li jkunu japplikaw għalihom l-MRLs	Il-*kresoxim-methyl*	Il-*cyromazine*	Il-*bifenthrin*	*Metalaxyl* li jinkludi taħlitiet oħra ta' iżomeri kostitwenti li jinkludu l-*metalaxyl-M* (it-total ta' l-iżomeri)	L-*azoxystrobin*
Żerriegħet il-lift					0,5
Żerriegħet is-sojja					0,5
Żerriegħet il-mustarda					
Żerriegħet il-qoton					
Oħrajn					0,05 (*)
5. **Patata**	0,05 (*)	1	0,05 (*)	0,05 (*) (p)	0,05 (*)
Patata bikrija					
Patata għall-ikel					
6. **Tè (weraq u zkuk imnixxfa, iffermentat jew mhux, *Camellia sinensis*)**	0,1 (*)	0,05 (*)	5	0,1 (*) (p)	0,1 (*)
7. **Hops (imnixxfa), inklużi pellets tal-ħobs u trab mhux ikkonċentrat**	0,1 (*)	0,05 (*)	10	10 (p)	20

(*) Tindika l-inqas livell ta' determinazzjoni analitika

(p) Tindika li l-livell ta' residwu massimu jkun ġie stabbilit proviżorjament skond l-Artikolu 4(1)(f) tad-Direttiva 91/414/KEE."